ÖSTERREICHISCHER BIBELüBERSETZER
Bayern/Österreich, 6. Jahrzehnt 15. Jh. (Wasserzeichenbefund)
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36924
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift

gewartet Nu wirdet er vns hai
len Er ist herr wir haben sein
gepiten Nu werdn wir gefreut
mit freudn vn seinem haylwe
ge wan gates hant wirdet auf
diesem perg ziien Er sprichet
vnser hergot benymmt die zaher
von allen antlitz / das ist alles
wainen vnd klagen wirdet mit
vnsers herrn gepird von den glau
bhaften auf dem erdzeich bena
men Vnd auch von den die mit
noten vnd mit wainen vn der
furchtelle gepunden warn Er
sprichet wan der herr hat es ge
zelt / das ist / er hat es mit der
weyssagen mainden gekundet dz
es al so geschechen solde Als auch
Ysse der weyssag sprichet an vn
sers herrn ihesu cristi stat also
Tod ich wird dein tod / helle ich
wirde dein pyss glos das ist ich
erledigt aus der helle pandn et
leich vnd dach nicht alle Auch
sprichet ysaias an dem tage das
ist wan sie ihesus cristus erle
digen wirde so werden sy spre
chen Recht der ist vnser got wir
haben sein gewartet vn noten
vnd vn angsten Da von frew
wir vns das wir aus des todes
rachen erledigt sein Vnd auch
auf dieser welt / von vnsr sun
den gerayniget sein des sein
wir fro vn vnseus herrn hayl
weg / das ist der zukunft vnsers
herrn ihesu cristi der gates hai
weg haysset Sunt alle welt
hail von yn emphahet des fre
wen wir vns Auch sprichet
ysaias Wan gates hant wirdet
ziien auf diesem perg / Das
ist / vnsers herrn gotlichen gwalt
wirdet wanen vn der kristen
hait seine heyligen glos Nu
merkhet Gotes vater hannt ist
ihesus cristus spricht / der psalt
vnd ruffet hymlz got dem vater
al so / herre send dein hant
aus der hohe das ist send ihesum
cristum auf das erdzeich / von der
hoch der ewigen gothait Auch
bedewtet vnsers herrn hant gots
parmhertzikait / sprichet der psal
ter Wan der gerecht nider vel
let so wirdet er nicht zerpre
chen / Wan vnser herre legt sey
hant vnd' yn / das ist / sein parm
hertzikait erzaiget er yn mit hul
fe Auch verstet man per vnsers
herrn hant gates zache Als Job
sprach / gates hant hat mich trof
fen das ist sein rache hat mich
troffen Aber sprichet ysaias
von vnsers herrn gepird / die wa
esten / vnd da nicht wege sind
die werden gefreut / das ist / die
leut / die an rechtem glaube wu
este vnd ane weg gewesen sind
die werden gefreut mit der hof
nung des hymelreichs glos Er
sprichet sie werden vnsers herren
ere sehen vnd die gezierd vnser
gates / Das ist sie werden die
gotleichen werch / vnd zaichen vn
sers herrn ihesu cristi sehen / des
er ere vnd lob hat von den hei
ligen vnd von den glaubhafte
ewichleich Aber sprichet ysaias
Ich wird yn syon hail geben vn
yn israhel wird ich mein ere geben
glos Syon ist bezaichnt die
cristenhait die noch vn dieser
welt arbaitet der hat got das
ewige hail geben Vnd auch noch
gert / seinen erwelten Wann